



EUROOPAN YHTEISOJEN KOMISSIO

Bryssel, 24.01.1996

KOM(96) 21 lopull.

96/0029(CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

vasikoiden suojelun vähimmäisvaatimuksista annetun
direktiivin 91/629/ETY muuttamisesta

(komission esittämä)

EXPLANATORY MEMORANDUM

On 19 November 1991 the Council adopted Directive 91/629/EEC laying down minimum standards for the protection of calves⁽¹⁾. Article 6 of that Directive requires the Commission, not later than 1 October 1997, to submit to the Council a report, drawn up on the basis of an opinion from the Scientific Veterinary Committee, on the intensive farming system(s) which comply with the requirements of the well-being of calves from the pathological, zootechnical, physiological and behavioural points of view, as well as the socio-economic implications of different systems, together with proposals relevant to the report's conclusions.

The Council of Agriculture Ministers, in its meeting of January 1995, called on the Commission to make this report as soon as possible. The Scientific Veterinary Committee, at the request of the Commission, drew up an opinion on the welfare of calves which was accepted at their meeting of 9 November 1995.

The Commission has transmitted a communication to the Council and the European Parliament on the welfare of calves⁽²⁾, based on their opinion. The attached proposal is also based on their opinion.

The protection of calves is an exclusive Community competence. The proposed amendment to the existing Directive, which sets out minimum standards for space allowance, is the simplest means of achieving the desired objective.

The opinion of the Scientific Veterinary Committee makes recommendations in respect of several aspects of the welfare of calves which are covered by Directive 91/629/EEC. Most of these matters are subject to the provisions of the Annex to the Directive, which will be amended by the Commission following a Standing Veterinary Committee procedure. The Commission intends to adopt the necessary amendments at the appropriate time.

The attached draft Directive proposes to the Council amendments to Directive 91/629/EEC, to bring it into line with the recommendations of the Scientific Veterinary Committee in respect of housing and space allowances, and to allow a suitable period for farmers to adjust to the new conditions.

The Council is requested to consult the Parliament on this proposal.

⁽¹⁾ OJ No L 340, 11.12.1991, p. 28.

⁽²⁾ COM(95) 711 final.

Ehdotus
NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

vasikoiden suojelun vähimmäisvaatimuksista annetun
direktiivin 91/629/ETY muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

eläinlääkintäalan tiedekomitea on antanut 9 päivänä marraskuuta 1995 neuvoston direktiivin 91/629/ETY⁽³⁾ 6 artiklassa säädetyin lausunnon, jonka perusteella komissio on laatinut Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetun kertomuksen,

tämän kertomuksen johtopäätösten perusteella on aiheellista muuttaa eräitä direktiivin 91/629/ETY säännöksiä sen varmistamiseksi, että säännöt perustuvat tieteelliseen todistusaineistoon eivätkä mene pidemmälle kuin on tarpeen yhteisen markkinajärjestelyn moitteettoman toiminnan mahdollistamiseksi vasikoiden osalta,

on tarpeen yhdenmukaistaa yhteisten markkinajärjestelyjen yhteydessä vasikoiden kasvatukseen liittyvät säännöt, jotta varmistetaan tuotannon järkevä kehitys tyydyttävissä kilpailuolosuhteissa; tätä koskien on tieteellisesti todettu, että vasikoita on kasvatettava laumassa elävän lajin tarpeita vastaavassa ympäristössä; tämän vuoksi vasikoita on kasvatettava ryhmässä; ryhmä- tai yksittäiskarsinoissa olevilla vasikoilla on oltava tarpeeksi liikkumatilaa, kontakteja muihin nautaeläimiin ja niiden on voitava tavanomaisesti nousta ja laskeutua makuulle,

on tarpeen antaa tiloille aikaa uusien sääntöjen mukaisten tarpeellisten muutosten toteuttamiseen, ja

komissio muuttaa direktiivin 91/629/ETY liitettä siten, että se vastaa eläinlääkintäalan tiedekomitean lausuntoa,

⁽¹⁾ EYVL N:o C

⁽²⁾ EYVL N:o C

⁽³⁾ EYVL N:o L 340, 11.12.1991, s. 28.

ON ANTANUT TÄMAN DIREKTHIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 91/629/ETY seuraavasti:

1. Korvataan 3 artiklan 3 kohta seuraavasti:

«3. Seuraavia säännöksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1998 kaikkiin askettain rakennettuihin tai uudistettuihin tiloihin sekä kyseisen päivämäärän jälkeen ensimmäistä kertaa käyttöön otettuihin tiloihin:

- a) vasikoita ei saa pitää yksittäiskarsinassa niiden saavutettua kahdeksan viikon iän, ellei eläinlääkäri ole varmistanut niiden terveydentilan tai käyttäytymisen edellyttävän niiden eristämistä hoidon takia. Vasikan yksittäiskarsinan on oltava vähintään vasikan seisoma-asennossa mitatun säkäkorkeuden levyinen ja pituuden on oltava vähintään vasikan pituus mitattuna turvasta häntäluun päähän kerrottuna 1:1:llä.
- b) yhteiskarsinoissa kullekin vasikalle on varattava vapaata tilaa vähintään vasikan pituus seisoma-asennossa mitatun säkäkorkeuden verran kerrottuna vasikan pituudella, joka on mitattu vasikan turvasta häntäluun päähän kerrottuna 1:1:llä.

Kaikkiin tiloihin sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2008 ensimmäisen alakohdan säännöksiä.»

2. Poistetaan 3 artiklan 4 kohta.

3. Poistetaan 4 artiklan 2 kohta.

4. Korvataan 6 artiklassa päivämäärä «1 päivänä lokakuuta 1997» päivämäärällä «1 päivänä tammikuuta 2006».

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, mukaan lukien mahdolliset seuraamukset, voimaan viimeistään 1 päivänä tammikuuta 1997. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistaessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Kuitenkin 1 kohdassa mainitusta päivästä alkaen jäsenvaltiot voivat perustamissopimuksen yleisten sääntöjen mukaisesti pitää voimassa tai soveltaa alueellaan tässä direktiivissä annettuja ankarampia säännöksiä vasikoiden suojelusta. Niiden on ilmoitettava komissiolle kaikista tällaisista toimenpiteistä.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(96) 21 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03

Luettelonumero : CB-CO-96-038-FI-C

ISBN 92-77-99941-1

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg